

LISTE DES DOCUMENTS

LISTE DES DOCUMENTS

- CCAMLR-XX/1 Ordre du jour provisoire de la vingtième réunion de la Commission pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique
- CCAMLR-XX/2 Ordre du jour provisoire annoté de la vingtième réunion de la Commission pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique
- CCAMLR-XX/3 Examen des états financiers vérifiés de 2000
Secrétaire exécutif
- CCAMLR-XX/4 Examen du budget de 2001, budget provisoire de 2002 et prévisions budgétaires pour 2003
Secrétaire exécutif
- CCAMLR-XX/5 Notification de l'intention de l'Australie de poursuivre ses activités de pêche exploratoire au chalut de *Chaenodraco wilsoni*, *Lepidonotothen kempfi*, *Trematomus eulepidotus* et *Pleuragramma antarcticum* dans la division 58.4.2
Délégation australienne
- CCAMLR-XX/6 Notification de l'intention de l'Australie de poursuivre ses activités de pêche exploratoire au chalut de *Dissostichus* spp. dans la division 58.4.2
Délégation australienne
- CCAMLR-XX/7 Notification de l'intention de l'Australie de mettre en place une pêcherie nouvelle au chalut de *Macrourus* spp. dans la division 58.4.2
Délégation australienne
- CCAMLR-XX/8 Notification de l'intention du Chili de mettre en place une pêcherie exploratoire à la palangre de *D. eleginoides* dans la sous-zone 58.6
Délégation chilienne
- CCAMLR-XX/9 Notification de l'intention de la France de mettre en place une pêcherie exploratoire à la palangre dans la sous-zone 58.6 et les divisions 58.4.3 et 58.4.4
Délégation française
- CCAMLR-XX/10 Notification d'activités de pêche exploratoire de *Dissostichus* spp. pendant la saison 2001/2002
Délégation japonaise

CCAMLR-XX/10 Addendum	À lire avec la notification du Japon du projet de poursuivre des pêcheries exploratoires pendant la saison 2001/02 Délégation du Japon
CCAMLR-XX/11	Notification de l'intention de la Nouvelle-Zélande de poursuivre ses activités de pêche exploratoire de <i>Dissostichus</i> spp. dans les sous-zones 88.1 et 88.2 de la CCAMLR pendant la saison 2001/2002 Délégation néo-zélandaise
CCAMLR-XX/12	Notification de l'intention de la Nouvelle-Zélande de mener des activités de pêche exploratoire dans les sous-zones 48.6 et 88.3 et la division 58.4.4 Délégation néo-zélandaise
CCAMLR-XX/11 CCAMLR-XX/12 Addendum	À lire avec les notifications de la Nouvelle-Zélande du projet de poursuivre des pêcheries exploratoires pendant la saison 2001/02 Délégation néo-zélandaise
CCAMLR-XX/13	Notification de l'intention de la Russie de mener des activités de pêche exploratoire à la palangre dans la sous-zone 88.1 pendant la saison 2001/2002 Délégation russe
CCAMLR-XX/14	Notification de l'intention de la Russie de mettre en place une pêcherie nouvelle ou une pêcherie exploratoire de <i>Dissostichus</i> spp. dans la sous-zone 88.2 Délégation russe
CCAMLR-XX/15	Notification d'activités de pêche exploratoire de <i>Dissostichus</i> spp. pendant la saison 2001/2002 Délégation sud-africaine
CCAMLR-XX/16	Notification de l'intention de l'Uruguay de mener des activités de pêche exploratoire dans la sous-zone 48.6 Délégation uruguayenne
CCAMLR-XX/17	Notification de l'intention de l'Uruguay de mener des activités de pêche exploratoire dans la division 58.4.4 Délégation uruguayenne
CCAMLR-XX/18	Demande de statut d'observateur aux réunions des organes subsidiaires de la Commission et du Comité scientifique déposée par l'ASOC Secrétariat

CCAMLR-XX/19 Rév. 1	Proposition de déclaration pour la célébration des 20 ans de la CCAMLR Délégation chilienne
CCAMLR-XX/20 Rév. 1	Mesures de conservation de la CCAMLR : nouvelles approches vis-à-vis des mesures relatives à la pêche Secrétariat
CCAMLR-XX/21	Coopération avec le Comité du commerce et de l'environnement de l'Organisation mondiale du commerce Secrétariat
CCAMLR-XX/22	Prochains lieux de réunion de la Commission et du Comité scientifique Secrétariat
CCAMLR-XX/23	Révision de la formule de calcul des contributions des Membres de la CCAMLR Présidente du SCAF (Espagne)
CCAMLR-XX/24	Personnel cadre de la CCAMLR – Système de contribution aux frais d'études supérieures Secrétariat
CCAMLR-XX/25	Rapport du Comité permanent sur l'observation et le contrôle (SCOI)
CCAMLR-XX/25 Corrigendum	Report of the Standing Committee on Observation and Inspection (SCOI)
CCAMLR-XX/26	Rapport du Comité permanent sur l'administration et les finances (SCAF)

CCAMLR-XX/BG/1 Rév. 2	Liste des documents
CCAMLR-XX/BG/2	List of participants
CCAMLR-XX/BG/3	Report on attendance at the Fourth Meeting of the Committee for Environmental Protection Under the Madrid Protocol Chairman of the Scientific Committee
CCAMLR-XX/BG/4	CCAMLR conservation measures: a review Secretariat

CCAMLR-XX/BG/5	Report on inspection and implementation of sanctions – 2000/2001 Delegation of South Africa
CCAMLR-XX/BG/6	Observer report to CCAMLR on meetings of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (November 2000 and April 2001) CCAMLR Observer (New Zealand)
CCAMLR-XX/BG/7 Rev. 1	Implementation of conservation measures in 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/8	Summary of current conservation measures and resolutions 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/9	Continued development of the Secretariat communications policy Secretariat
CCAMLR-XX/BG/10 Rev. 1	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2001/02 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/11	Report of the CCAMLR Observer to ATCM-XXIV Executive Secretary
CCAMLR-XX/BG/12	Statement of the CCAMLR Observer at the Twenty-fourth session of the FAO Committee on Fisheries Executive Secretary
CCAMLR-XX/BG/13	Report of the CCAMLR Observer at the 24th session of the Committee on Fisheries of FAO (Rome, 26 February to 2 March 2001) Executive Secretary
CCAMLR-XX/BG/14	Non atribué
CCAMLR-XX/BG/15	Reunión de ‘Pacon International’ – Identificación y contabilidad de desechos marinos (San Francisco, 8–12 de Julio 2001) Delegación de Chile
CCAMLR-XX/BG/16	Observer’s report from the 53rd Meeting of the International Whaling Commission London, 23–27 July 2001 CCAMLR Observer (United Kingdom)

CCAMLR-XX/BG/17	Évaluation de la pêche illicite dans les eaux françaises adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet pour la saison 2000/2001 (1 ^{er} juillet 2000–30 juin 2001). Informations générales sur la zone CCAMLR 58 Délégation française
CCAMLR-XX/BG/17 Additif	Évaluation de la pêche illicite dans les eaux françaises adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet pour la saison 2000/2001 (1 ^{er} juillet 2000–30 juin 2001). Informations générales sur la zone CCAMLR 58 Délégation française
CCAMLR-XX/BG/18	Problems and prospects for the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources twenty years on The Antarctic and Southern Ocean Coalition
CCAMLR-XX/BG/19	Illegal, unregulated, unreported toothfish catch estimates for the Australian EEZ around Heard and McDonald Islands 1 July 2000–30 June 2001 Delegation of Australia
CCAMLR-XX/BG/20	ASOC evaluation of the CDS The Antarctic and Southern Ocean Coalition
CCAMLR-XX/BG/21	Report on training conducted by Australia in Mauritius and Namibia to assist their implementation of the CCAMLR Catch Documentation Scheme Delegation of Australia
CCAMLR-XX/BG/22 Rev. 2	Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/23 Rev. 1	Report of the Antarctic and Southern Ocean Coalition (ASOC) to the XX Meeting of the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources The Antarctic and Southern Ocean Coalition
CCAMLR-XX/BG/24	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR enforcement provisions, 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/25	Report on court process in Chile for infraction of CCAMLR's conservation measures in September 2001 Delegation of Chile (Available in Spanish and English)
CCAMLR-XX/BG/26	Non attribué

CCAMLR-XX/BG/27	Non attribué
CCAMLR-XX/BG/28	Patagonian toothfish – are conservation and trade measures working? IUCN
CCAMLR-XX/BG/28 Addendum	Patagonian toothfish – are conservation and trade measures working? IUCN
CCAMLR-XX/BG/29	Antarctic toothfish – an analysis of management, catch and trade IUCN
CCAMLR-XX/BG/29 Addendum	Antarctic toothfish – an analysis of management, catch and trade IUCN
CCAMLR-XX/BG/30	Secrétariat général de la Communauté du Pacifique Deuxième conférence des directeurs des pêches (Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 23–27 juillet 2001) Recommandations – révision 1 Version de travail Délégation française
CCAMLR-XX/BG/31	Report on the activities of the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR) 2000/2001 Observer (E. Fanta, Brazil)
CCAMLR-XX/BG/32	Measures taken by Brazil in preparation for longline fisheries in the Convention Area Delegation of Brazil
CCAMLR-XX/BG/33	FAO Observer's Report FAO Observer (R. Shotton)
CCAMLR-XX/BG/33 Addendum	Revised Table 1 FAO Observer's Report FAO Observer (R. Shotton)
CCAMLR-XX/BG/34	Observer's report from the 53rd Meeting of the International Whaling Commission CCAMLR Observer (B. Fernholm, Sweden)
CCAMLR-XX/BG/35	Revised draft guide to the completion of <i>Dissostichus</i> catch documents Secretariat

- CCAMLR-XX/BG/36 Information on proposed expert consultation of Regional Fisheries Bodies on the harmonisation of catch documentation
FAO Observer (R. Shotton)
- CCAMLR-XX/BG/37 Implementation of the objective of the Convention: institutional overview and issues
Delegation of Chile
- CCAMLR-XX/BG/38 Advice to CCAMLR on the International Network for Fisheries Monitoring, Control and Surveillance
Secretariat
- CCAMLR-XX/BG/39 International conference/workshop organised by the Government of Japan on conservation and sustainable use of living marine resources in the Antarctic
Delegation of Japan
- *****
- SC-CAMLR-XX/1 Ordre du jour provisoire de la vingtième réunion du Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique
- SC-CAMLR-XX/2 Ordre du jour provisoire annoté de la vingtième réunion du Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique
- SC-CAMLR-XX/3 Rapport du Groupe de travail sur le contrôle et la gestion de l'écosystème
(Fiskebäckskil, Suède, du 2 au 11 juillet 2001)
- SC-CAMLR-XX/4 Rapport du groupe de travail chargé de l'évaluation des stocks de poissons
(Hobart, Australie, octobre 2001)
- SC-CAMLR-XX/5 Proposition de modification des limites de la division statistique 58.4.3 et des divisions adjacentes en vue de délimiter les bancs Elan et BANZARE
Délégation australienne
- *****
- SC-CAMLR-XX/BG/1 Catches in the Convention Area in the 2000/2001 split-year
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/2 Beach debris survey – Main Bay, Bird Island, South Georgia 1999/2000
Delegation of the United Kingdom

- SC-CAMLR-XX/BG/3 Entanglement of Antarctic fur seals *Arctocephalus gazella* in man-made debris at Bird Island, South Georgia during the 2000 winter and the 2000/01 breeding season
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/4 Entanglement of Antarctic fur seals *Arctocephalus gazella* in man-made debris at Signy Island, South Orkney Islands 2000/01
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/5 Beach debris survey, Signy Island, South Orkney Islands 2000/2001
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/6 United Kingdom report on the assessment and avoidance of incidental mortality in the Convention Area 2000/01
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/7 Anthropogenic feather soiling, marine debris and fishing gear associated with seabirds at Bird Island, South Georgia, 2000/01
Delegation of the United Kingdom
- SC-CAMLR-XX/BG/8 CCAMLR Report to the Nineteenth Session of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP)
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/9 Data Management Report to the Fourth Meeting of the Committee for Environmental Protection (CEP)
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/10 Summary of Notifications for New and Exploratory Fisheries in 2001/02
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/11 Rev. 2 IMALF assessment of new and exploratory fisheries by statistical area
(Working Group on Fish Stock Assessment)
- SC-CAMLR-XX/BG/12 Report on the assessment and avoidance of incidental mortality – 2000/01
Delegation of South Africa
- SC-CAMLR-XX/BG/13 Report on beach debris surveys – 2000/01
Delegation of South Africa
- SC-CAMLR-XX/BG/14 Data Management report on activities during 2000/01
Secretariat

- SC-CAMLR-XX/BG/15 Rev. 1 Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2001/02
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/16 Monitoring marine debris and its impact on marine living resources in Antarctic waters
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/17 Report to the Scientific Committee on the final drafting meeting for the Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels (Cape Town, 27 January to 2 February 2001)
Delegation of South Africa
- SC-CAMLR-XX/BG/18 Rev. 1 Importancia de los estudios patológicos en depredadores tope del ecosistema marino Antártico
Delegación de Chile
- SC-CAMLR-XX/BG/19 Summary report of the International Fishers' Forum – Solving the Incidental Capture of Seabirds in Longline Fisheries
CCAMLR Observer (New Zealand)
- SC-CAMLR-XX/BG/20 Progress toward an Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels
Delegation of Australia
- SC-CAMLR-XX/BG/21 Relevamiento de desechos marinos en la costa de la base científica Antártica Artigas (BCAA) en la Isla Rey Jorge / 25 de Mayo – temporada 2000/01
Delegación de Uruguay
- SC-CAMLR-XX/BG/22 Review of data submitted by Members on marine debris and its impact on marine living resources
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/23 Summary of observations conducted in the 2000/01 season by designated CCAMLR Scientific Observers
Secretariat
- SC-CAMLR-XX/BG/24 Subdivision of large CCAMLR Statistical Areas for the management of the krill fishery
Delegation of Australia
- SC-CAMLR-XX/BG/25 Marine debris collected at Cape Shirreff during the Antarctic season 2000/01
Delegation of Chile
- SC-CAMLR-XX/BG/26 Conservative management of the Antarctic krill fishery
The Antarctic and Southern Ocean Coalition

- SC-CAMLR-XX/BG/27 South American strategy for the conservation of albatrosses and petrels 'ESCAPE'
Delegation of Brazil
- SC-CAMLR-XX/BG/28 Measures taken by Brazil to minimise the incidental mortality of seabirds outside the Convention Area
Delegation of Brazil
- SC-CAMLR-XX/BG/29 Preliminary report on IWC-SO GLOBEC collaborative research in the western Antarctic Peninsula study area, March–June 2001
Observer (IWC)
- SC-CAMLR-XX/BG/30 Modelling whale distribution: a preliminary analysis of data collected on the CCAMLR-IWC Krill Synoptic Survey, 2000
Observer (IWC)
- SC-CAMLR-XX/BG/31 The ICES Annual Science Conference
CCAMLR Observer (Belgium)
- SC-CAMLR-XX/BG/32 Observer's report from the 53rd Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (London, 4 to 16 July 2001)
CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)